

INDICE DE CONTENIDOS

- **Un llamado desde de América Latina o Abya Yala a la comunidad internacional**
- **Kurdistán y Cherán: la venganza contra el Estado-nación**
- **“Las mujeres deben fortalecer su lucha”**
- **Jerarquías suníes de Irán abren un nuevo frente contra la República Islámica al respaldar la oleada de protestas**
- **Informe desde Irán: la gente está sufriendo mucho bajo el régimen – Parte II**
- **Informe desde Irán: en Mahabad, el pueblo no se retira – Parte III**
- **“El pueblo catalán ha estado, está y estará con la resistencia kurda”**
- **¿Por qué la revolución de las mujeres es una amenaza para Erdogan?**
- **El Kurdistán vuelve a calentarse y concentra la atención de Irán y Turquía**
- **Juegos de niños y niñas bajo un cielo de plomo**

Un llamado desde de América Latina o Abya Yala a la comunidad internacional

Hoy 10 de noviembre los pueblos de Abya Yala están conmemorando el día mundial de los derechos humanos, una fecha importante para hacer el llamado al diálogo y a la negociación como salida al conflicto social y armado que ésta viviendo hoy los pueblos del Oriente Medio; más de 200 organizaciones e individuos de Abya Yala están alcanzando la voz en solidaridad y rechazo contra guerra del estado turco hacia en pueblo Kurdo.



América Latina solicita a los gobiernos exijan a Recep Tayyip Erdoğan, presidente de Turquía, parar de inmediato la guerra genocida y prohibir el uso de armas contra el pueblo Kurdo en Rojava y Kobane.

A continuación publicamos la llamamiento de organizaciones y individuos de latín América:

Llamado urgente para la comunidad internacional

El gobierno turco ha estado bombardeando la región autónoma del noreste de Siria desde el 19 de noviembre con endebles justificaciones y mentiras. Se utilizan aviones de guerra, drones y artillería contra las áreas alrededor de las ciudades de Derik, Qamishlo, Heseke, Deir-ez-Zor, Minbic y Kobanê. Más de 300 proyectiles de artillería cayeron en los alrededores de la ciudad de Afrin, que Turquía ha ocupado ilegalmente desde 2018. Sin la aquiescencia de Rusia, Estados Unidos y Alemania, Turquía no podría llevar a cabo sus ataques. La infraestructura crítica se destruye a propósito: ataques aéreos y fuego de artillería en escuelas, clínicas, elevadores de granos, estaciones de servicio y campos petroleros. Esta es una guerra contra la humanidad.

La gente ya no puede soportar mentalmente la situación de amenaza permanente. Ya no puedes vivir con miedo constante. Una vida normal no ha sido posible durante mucho tiempo. Más de 40 personas ya han muerto desde que comenzaron los ataques en la región autónoma del noreste de Siria, incluidos al menos once civiles. Varias personas resultaron heridas. En Kobanê, el hospital Covid recién construido, laboriosamente construido con donaciones de Alemania, y un centro de salud rural quedaron completamente destruidos.

Nosotros, que apoyamos el desarrollo del sistema de salud, los proyectos del movimiento de mujeres y la sociedad civil en el noreste de Siria en términos políticos, financieros y de personal, condenamos el ataque del gobierno turco en el noreste de Siria y la región autónoma de Kurdistán-Irak, que viola el derecho internacional.

Condenamos el silencio de los países latinoamericanos ante este ataque ilegal del estado turco hacia los kurdos en Siria e Irak.

Por lo tanto, hacemos un llamado a los países latinoamericanos para que intervengan de inmediato con Turquía y la ONU para poner fin a la guerra de agresión y permitir el acceso de la ayuda humanitaria en el noreste de Siria. Al igual que los países que condenan la

violación del derecho internacional por parte de Rusia en Ucrania, deben condenar la guerra de agresión de Turquía contra el pueblo kurdo en Siria y el norte de Irak.

Pedimos firmas de apoyo al pueblo kurdo y de denuncia de crímenes de lesa humanidad:

Los firmantes de esta llamada, organizaciones de derechos humanos, movimientos sociales, académicos, artistas, hacemos un llamado a todos los gobiernos, partidos políticos, organismos internacionales de América Latina y el Caribe para:

Formar parte de una delegación internacional para ir a las regiones kurdas de Siria y Irak, realizar ahí investigaciones sobre las armas químicas utilizadas por el Estado turco contra los civiles. (los pueblos kurdos)

Exigir que las organizaciones internacionales como la OPAQ, Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, cumplan sus funciones. Y pedir a la ONU que lleve a cabo una investigación sobre este tema.

Instar a la apertura de una mesa de diálogo entre el gobierno de Turquía y los representantes legítimos del pueblo kurdo para iniciar un proceso de paz duradera y sostenible en el tiempo.

Muchas áreas civiles fueron objetivo de los ataques de Turquía en Rojava, en el norte y el este de Siria. Una vez más, las instalaciones de infraestructura civil como almacenes de trigo, tanques de agua, centrales eléctricas y hospitales fueron destruidas. Esto va en contra del derecho internacional de los derechos humano. Sigue siendo un crimen de guerra. Los Estados, los partidos políticos y las organizaciones internacionales de derechos humanos deben tomar posición sobre este tema.

Nos dirigimos a los Estados y a la comunidad internacional en general, para que se articulen todos los mecanismos a su alcance que permitan el esclarecimiento de la verdad y justicia ante los crímenes de lesa humanidad cometidos por el Estado Turco contra el pueblo kurdo.

Firmas:

*Zapateando Medios Libres,
Viviana Rocío Gardezabal Colombia,
Visión Alternativa, AC,
Vilma Almendra, Colombia,
Vida Brasil (Brasil),
Vicent Mauri. Intersindical Solidària,
Valentina Leduc Navarro, Documentalista,
Valentín Suarez. Colombia,
UPREZ Benito Juárez,
Universidad de la Tierra en Puebla. Adherentes de la Sexta
Declaración de la selva Lacandona
Unión de afectados por la Banca, Ecuador,
Uma Marka ,Quechua Aymara, Sans Papiers, Analfabeta
Universitaria
Tribunal Internacional de Conciencia de los Pueblos en Movimiento
y del National Lawyers' Guild (San Francisco Bay Area chapter),
Theo Zambrano, Estudiante. Militante transfeminista,
Tejiendo Raíces en Resistencia TRR, México -Estados Unidos,
Tania Mamani Líder de la comunidad de Chajnacaya perteneciente
al Ayllu Kapakanaya de la Nación Qhara Qhara, Bolivia,
Tamia Maldonado, Defensora de los Derechos Humanos,*

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

Sylvia Marcos, investigadora mexicana
Stephanie Alexandra Altamirano Herrera,
Somos sur, Bolivia
Sebastian Isaza Ochoa, Colombia,
Sandra Rátiva Gaona (Cooperativa Onergia), México-Colombia,
Sandra Murillo Marín, Colombia,
RPI (Chile),
Roxana Bolio,
Rosa Salazar, Red de Mujeres de la Coordinadora por la Paz, la Soberanía, la Integración y la no Injerencia (CPAZ),
Rosa Rosano Rodriguez, investigadora mexicana
Ronald Cameron – Plateforme altermondialiste,
Roland Denis, Venezuela,
Roberto Rodríguez Contreras “Gato”,
Robert Daza Guevara, Senador Pacto histórico
Regeneración Radio,
Red Universidad y Compromiso Social de Sevilla,
Red Rojo y Violeta (Colombia),
Red MyC Zapatista,
Red de feminismos descoloniales,
RED DE APOYO IZTAPALAPA SEXTA (RAIS),
Raúl Zibechi, escritor, Uruguay,
Raúl Prada Alcoreza, Bolivia,
Radio Zapote, México.
Pueblos en Camino, Colombia,
Proceso de comunidades negras en colombia -PCN-
Proceso de Articulacion de la Sierra de Santa Marta,
Plantón por los 43,
Perla Castillo,
Pello Bilbao Lopez de Armentia, ciclista profesional de Euskal Herria – País Vasco.
PCN Proceso de Comunidades Negras, Ecuador,
Paulina Muñoz, Coordinación de Ecuador Decide Mejor Sin TLCs,
Paula Paris López, (Ex-céntricas, España),
Patricio Almeida Torres, de Ecuador,
Paola Atziri Paz,
Oscar Marín Godoy (Barcelona, España) Ex-céntricas (España),
OIDHO (Organizaciones Indias por los Derechos Humanos en Oaxaca, Mexico),
Observatorio de Plataformas, Ecuador,
Nuevos Maestros por la Educación (Colombia),
Noticias de Abajo,
Nora Cortiñas Madre de Plaza de Mayo Línea Fundadora, Argentina,
Nodo Solidale (Italia y México),
Nicoletta Marinelli, Defensora de los Derechos Humanos, Ecuador,
Nathalia Benavides, Feministas del Abya Yala, Argentina,
Natalia Sierra, Socióloga y activista por los DDHH, Ecuador,
Natalia Castillo Rojas (Economista, activista), Colombia,
Mujeres y la Sexta – Abya Yala,
Mujeres y disidencias de la Sexta en la Otra Europa y Abya Yala – Red de Resistencia y Rebeldía,
Mujeres que Luchan, Resisten y se Organizan,
Mujeres de frente Ecuador,
Movimiento por la Defensa de los Derechos del Pueblo (MODEP), Colombia,
Movimiento por la Constituyente Popular MCP.
Movimiento por el Agua y los Territorios, Chile,
Movimiento por Amnistía y Derechos Fundamentales de Perú,
Mitzi Elizabeth Robles,
Mishelle Stefania Bustamante Sánchez, Trabajadora social,
Mirta Baravalle Madre de Plaza de Mayo Línea Fundadora, Argentina,
Miriam Lang, Universidades Andina Simon Bolivar,
Michelle Alejandra Aucancela Arévalo,
Mesa unidad agraria,
Mauricio Acosta Rangel. Realizador Audiovisual,
Martina Pérez, Estudiante. Militante feminista anticapitalista,
Marta Clorinda Cantoni, Profesora Nivel Inicial, Educadora Popular, Formadora Feminismo Territorial, Argentina,

Marina Hidalgo Robles, agrupación Las Rojas, Argentina,
María Rojas Gutiérrez Colombia,
María Micaela Camacho Galárraga, Abogada. Militante feminista de izquierdas,
María Lohman,
María Laura Vasquez, Realizadora audiovisual,
María del Rosario Aquim Chávez,
María de Lourdes Mejía, Madre de Carlos Sinuhé Cuevas Mejía,
María Aguiñada. Investigadora social,
Márgara Millán, Profesora de la UNAM,
Marcha Patriótica,
Manuel Rozental,
Manuel Castro Astorga, Colectivo Chukuris Intag-Ecuador
Luz María León,
Luz Estella Cifuentes Zea – Asociación Campesina De Antioquia. Colombia,
Luisa Riley, documentalista audiovisual,
Luisa Fernanda Hernández Acero Colombia,
Luis Alberto Ramírez,
Luchar Organización Popular Feminista
Leonel López,
Leandro Albani, periodista argentino
Laura Fajardo Morales Colombia,
Laura Carlsen, y la organización Programa de las Américas.
Laboratorio Popular de Medios Libres,
La Red Universitaria Anticapitalista, Mexico,
La Otra, espacio libre de interacción continua, Mexico,
La Comunidad de Historia Mapuche de Wallmapu, Chile,
La Coa Ediciones, Mexico,
Kruskaya Hidalgo Cordero,
Kissari Rodríguez Colombia,
Katherine Jazmin Garzón Pachacama,
Karla Vanessa Vega Trávez,
Kamal Lahbib, Forum Alternatives Maroc,
Julia Catalina García Colombia,
Juan Pablo Ochoa,
Juan Carlos Rulfo, Documentalista,
Juan Carlos La Rosa Velazco, activista de la Organización Wainjirawa. Venezuela,
Jorge Luis Santacruz Díaz,
Jone Bilbao Lopez de Armentia, comunicadora (Euskal Herria/País Vasco),
Jhon Freddy Caicedo Álvarez, director Especialización en Educación en Derechos Humanos, Colombia,
Jaime Robles, Defensor de los Derechos Humanos,
Jahiren Noriega Donoso, Asambleista por la provincia de Pichincha, IPNews Agency (Chile),
Instituto de Estudios Ecologistas Ecuador,
Instancia de alto nivel con los Pueblo Étnicos,
Inquietando Desde el Margen – Chile,
Inés Martín Fernández, (Ex-céntricas, España),
Imprenta Comunera – Editorial autónoma,
IDhES (Instituto de estudios jurídicos de direitos humanos econômicos, sociais, culturais e ambientais) – Brasil,
Ibeth Paucar, Feminista, realizadora audiovisual,
Hojas al Viento – Promoción Lectora Colombia,
Hilaria Máxima De La Cruz Jorge de la Organización de Mujeres Originarias de Sucre, Ayacucho, Perú,
Herbert Chiachi (Docente universitario, Colombia),
Helmuth Montoya Pérez, Colombia,
Héctor “Chino” Heberlig, Nuevo MAS, Argentina,
Germán R. Jiménez, Comisión de Paz Congreso de los Pueblos, Colombia
Geraldina Guerra, Defensora de los Derechos Humanos
Geomara Gabriela Sánchez Moreira, Trabajadora social,
Gabriela Morejon,
Gabriela Giacometti,
Gabriela Aguinaga Ávila, presidenta Asociación de Cuellajeñxs por la vida, Intag-Ecuador,
Fundación ALDEA,

Frente Trabajador@s Por el Derecho a la Salud y Seguridad Social, CDMX

Francisca Urias Hermosillo, Ciudad de México.

Francine Mestrum trabajó como intérprete de conferencias en las instituciones europeas.

Federación Universitaria Nacional (FUN, Colombia),

Fabián Tello, activista transfeminista, antirracista y de izquierdas,

Eva Taberne, militante feminista, Uruguay,

Eva Carolina Madrid Torres, Movámonos por la vida,

Esttefany Alvarez,

Espacio de Mujeres de la Sexta Jovel,

Escuelita Autónoma Otomí,

Emilia Martínez, Colectivo Latinoafricano,

Elysaeth y Dani (CDR Comité de defensa de la Republica)

(Catalunya),

Elysaeth Martin Plana, (Plataforma Antirrepresiva de Tarragona)

(Catalunya),

Elizabeth Maria Mosquera Canchingre,

Eliana Jiménez. Periódico Madre Tierra. Colombia,

El Movimiento Estudiantil Revolucionario Internacionalista,

El Hormiguero Cultural. Colombia,

el colectivo Tejiendo luchas desde México,

El colectivo Tadamun Antimili Colombia,

Eduardo Leon, Congreso de los Pueblos – Colombia,

Dr. Alexander Panes,

Diana Maffia, Argentina,

Desde el Margen,

Derly Constanza Cuetia Dagua del pueblo indígena Nasa.

Participante de Pueblos en Camino,

Daniela Carvajal,

Daniel Gallardo, (Plataforma Antirrepresiva de Tarragona)

(Catalunya),

Damien Hazard, assino por Vida Brasil,

Cynthia Lizeth Cadena Paca, Trabajadora social,

Corriente Sindical Ignacio Torres Giraldo (Colombia),

Corporación Cultural Marabuntas. Colombia,

Coordinadora Nacional Agraria CNA,

Coordinación Metropolitana Anticapitalista y Antipatriarcal con el

Consejo Indígena de Gobierno (CIG),

Consejo de Educación Popular de América Latina y el Caribe-

CEAAL,

Congreso de los Pueblos, Colombia,

Comunidad Indígena Otomí residentes en la CDMX, Resonancias

Radio,

Comunidad de Xochitlanezi,

COMUNA Ecuador,

Comité de Solidaridad con Kurdistán en la Ciudad de México,

Comité de familiares de las y los hijos de mayo,

Comité de Estudiantes Organizadxs Prepa 2 de la Universidad

Nacional Autónoma de México,

Comisión Étnica Para la Paz,

Coletivo baiano do FSM (Bahia, Brasil),

Colectivo Zapatista Neza,

COLECTIVO ROJAVA AZADI MADRID (España),

Colectivo La Ceiba,

Colectivo de Telefonistas Zapatistas, adherente a la Sexta.,

Colectivo de expresión Cultural Kirius XIX (Colombia),

Colectivo Comunálisis,

Colectivo Bordar la Ternura,

Colectivo Aequus.- Promoción y defensa de Derechos Humanos,

Coordinación de Familiares de Estudiantes Víctimas de la Violencia,

Colectiva Tejiendo Resistencias,

Colectiva Red de mujeres del oriente del Edo de Méx,

Colectiva Feminista (En) Candil-Ando, Chile,

CODEDI (Comité de Defensa de los Derechos Indígenas, Mexico),

Coalición de Movimientos y Organizaciones Sociales – Comosoc,

Claudia Korol. Pañuelos en Rebeldía, Argentina,

Clara De La Torre Lorente (Ex-céntricas, España),

Cholas Valientes,

Centro de Derechos Humanos de los pueblos del Sur de Veracruz

Bety Cariño,

Celeste Lepratti, Argentina,

Catherine Walsh, Escritora activista,

Catalina Duque Martínez. Periódico Madre Tierra, Colombia,

Carolina Bautista (Doctoranda de Estudios Latinoamericanos,

UNAM) México-Colombia,

Carmen Barreto, Defensora de los Derechos Humanos,

Carme Batalla Calderón (CDR Catalunya),

Café “Zapata Vive”,

Brigada de Salud Zapatista Pantitlán,

Brigada Callejera de Apoyo a la Mujer, “Elisa Martínez”. A.C.,

Beverly Keene Diálogo, Argentina,

Bethel Nuñez Reguerin, Investigadora Social, Activista Feminista

Bolivia,

Bernanda Tomaselli,

Berezi Zabala González (Ex-céntricas, España),

Belgrano. Universidad Nacional de Córdoba,

Bazar Rebelde,

Atilio Borón, Argentina,

Asamblea Feminista Alkelarre (Catalunya),

Articulación de Mujeres y Feministas Pluridiversas de La Paz y El

Alto- Bolivia,

Antoni Pinós Rizo (CDR), Catalunya,

Anthony Dest,

Anna Serra Clusellas, Catalunya,

Anita Cristina Cisneros Pérez, Ecuador,

Andrea Reinoso, Docente universitaria. Colectivo Desde el Margen,

Ecuador,

Andrea Moyano Guerrero, Productora audiovisual, Ecuador,

Ana María Ávila Aldana Colombia,

Ana Benítez, Realizadora audiovisual, Ecuador,

Amparo Peñaherrera – Federación de Mujeres de Sucumbios,

América Rebelde (Chile),

Amaia Candina Onaindia (Euskal Herria/País Vasco),

Alirio Uribe, Representante a la Cámara. República de Colombia

Alejandra Ramírez Bravo, Red Latinoamericana Feminista, Ecuador,

Alberto Acosta, presidente Asamblea Constituyente 2008-2008,

Ecuador,

Albert Rebenaque Pascual, (Plataforma Antirrepresiva de

Tarragona) (Catalunya),

Aktiitú radio zine,

AfroComunicacionesEc. Colectiva afroecuatoriana por los derechos

a la comunicación desde las sujetas de derechos y los derechos

humanos universales con énfasis en el Pueblo Afroecuatoriano,

Adriana Coloma,

Adolfo Pérez Esquivel Premio Nobel de la Paz Servicio Paz y

Justicia SERPAJ, Argentina,

Adelso Gallo, Coordinador Nacional Agrario – Colombia,

ABONG -Associação Brasileira de ONGs assina,

Kurdistán y Cherán: la venganza contra el Estado-nación

Alberto Colin y Ali Cicek escriben sobre las experiencias de lucha en Cherán, México y Kurdistán, con el propósito de comparar similitudes y diferencias en ambos procesos revolucionarios donde la democracia, la ecología y el papel de las mujeres son los pilares de una nueva sociedad.

La revolución en el Kurdistán y el paradigma de la modernidad democrática se han convertido en un punto de referencia positivo para las fuerzas democráticas de todo el mundo. La lucha del movimiento de liberación kurdo, que este año celebra su 44º aniversario, enseña no solo a resistir con éxito los ataques brutales de la guerra capitalista,

sino también a construir una vida alternativa más allá del Estado y el poder. La revolución en el Kurdistán se orienta hacia la perspectiva de la simultaneidad de la construcción y la resistencia. Mientras que en el Kurdistán del Norte (Bakur) y en el Kurdistán del Este (Rojhilat), continúan la lucha y las protestas contra los regímenes fascistas, en regiones como Rojava, Shengal y Makhmur, por ejemplo, se están reforzando las estructuras de los consejos locales para avanzar en la construcción del confederalismo democrático.



La revolución en el Kurdistán no espera el ataque, no se limita a reaccionar, sino que es un sujeto actuante, en el que organiza todos los ámbitos de la vida misma, ya sea la economía, la salud, la educación o la cultura. Con ello, trata de incluir a los grandes sectores de la sociedad. Al hacerlo, el Movimiento por la Libertad del Kurdistán considera su resistencia en un contexto internacional y los pilares de su paradigma (democracia radical, liberación de la mujer y ecología) son principios centrales para una construcción anticapitalista. La política de genocidio y asimilación por parte del Estado-nación no se limita a Oriente Medio, sino que tiene una dimensión global. El principal teórico kurdo Abdullah Öcalan, subraya que la historia de cuatrocientos años de la modernidad capitalista es, al mismo tiempo, la historia de una especie de genocidio en nombre de la nación homogénea contra la sociedad multiétnica y multicultural con sus diversas unidades políticas y de autodefensa, lo que se puede entender como genocidios culturales y, en ocasiones, físicos. Su distinción de la historia de las sociedades es la siguiente: “El confederalismo democrático es la historia de la insistencia en la autodefensa, la multiétnicidad, el multiculturalismo y las estructuras políticas diversas” (Öcalan, 2020, p. 258). “En la modernidad democrática, pues, el sistema confederal democrático (una forma de gobierno político no estatal) es la contrapartida del Estado-nación” (Öcalan, 2020, p. 256). En este sentido, el Estado-nación, en su deseo de homogeneizar la sociedad, ha intentado destruir muchas tradiciones y culturas mediante el genocidio o la asimilación basada en una etnia, religión, confesión u otro fenómeno grupal dominante. Miles de tribus y pueblos han sido prácticamente eliminados juntos con sus lenguas, dialectos y culturas. Se prohibieron muchas prácticas religiosas y creencias, se asimilaron el folclore y las tradiciones, y aquellos que se negaron a asimilarse fueron expulsados, marginados; es decir, se rompió su cohesión social. Según Öcalan, esto significa que todas las existencias históricas, las culturas y las tradiciones se sacrifican por “un nacionalismo sin sentido histórico y social en la línea de una lengua, una bandera, una nación, una patria, un Estado, un himno, una cultura” (Öcalan, 2020, p. 303).

Pero donde hay explotación y opresión, también empieza la resistencia. Öcalan define esta resistencia de la siguiente manera: “La resistencia de las culturas recuerda a las flores que demuestran su existencia atravesando rocas o rompiendo el hormigón de la modernidad vertido sobre ellas y emergiendo de nuevo a la luz del día” (Öcalan, 2020, p. 304). Además, considera que las administraciones autónomas a nivel de ciudades, pueblos o regiones, que han existido en gran número a lo largo del tiempo, son una importante tradición cultural que ha sido víctima del nacional-estatismo. Según Öcalan, las diferentes

autonomías urbanas, locales y regionales han mantenido su vitalidad porque los gobiernos centrales no han sido capaces de imponer y hacer cumplir una homogeneidad completa en todos los continentes: “Desde la Federación Rusa hasta China y la India, desde todo el continente americano (Estados Unidos es un estado federal, Canadá practica una amplia autonomía, Sudamérica tiene de todos modos importantes autonomías locales) hasta muchos países de África (en África, los estados no pueden formarse ni gobernarse sin un liderazgo tribal y regional tradicional), las autonomías y los esfuerzos hacia la autonomía se encuentran entre los temas más activos y actuales. El centralismo rígido, una enfermedad del pensamiento del Estado-nación, sólo se aplica en un número limitado de Estados de Oriente Medio y otras dictaduras” (Öcalan, 2020, p. 305).

Desde la perspectiva de Öcalan, para una liberación de la enfermedad del Estado-nación, es inevitable una liberación de la ciudad, de lo local y de la región. No sólo en el Kurdistán se ha concretado esta liberación, sino que en otros lugares se está promoviendo, no solo la resistencia, sino también la construcción de una autonomía democrática. La comunidad indígena p'urhépecha de Cherán, localizada al occidente de México, en el estado de Michoacán, está impulsando un proceso de lucha ecológica, con autogobierno y a partir de la resistencia de las mujeres. El levantamiento comenzó el 15 de abril del 2011 por la defensa de los bosques de pino ante la tala ilegal realizada por talamontes asociados a grupos criminales protegidos por las fuerzas policiales del Estado. Los pobladores de Cherán calculan que en un lapso de cinco años, aproximadamente se talaron 20 mil hectáreas de bosque de las 27 mil hectáreas que posee su territorio. De esa magnitud fue el despojo.

Desde el año 2009, alrededor de veinte comuneros de Cherán fueron asesinados, desaparecidos o secuestrados por grupos armados dedicados a la tala ilegal quienes infundieron temor en la sociedad por medio de la violencia armada. El gobierno municipal, a través del partido político en turno, nunca ofreció garantías de justicia ante tales hechos, ya que la corrupción era evidente. En general, el Estado fue omiso porque a pesar de las denuncias de la población local, nunca proporcionaron garantías de seguridad a la comunidad, lo que facilitó la impunidad. Los pobladores pronto se dieron cuenta que las mismas autoridades municipales estaban coludidas con las organizaciones criminales que tenían el control territorial de la zona. El 15 de abril de 2011, mujeres, jóvenes, maestros, campesinos, comerciantes, artesanos y resineros de Cherán decidieron confrontar a los talamontes para detener el saqueo de la madera y poner fin a los abusos de poder, de la extorsión del crimen organizado, de los secuestros y de toda la violencia que afectaba a la comunidad.

Ante esta situación, la comunidad (con las mujeres y las juventudes al frente) emprendió una tenaz lucha por diversos caminos: en primer momento, la reacción fue el enfrentamiento armado directo con “los malos”, como se refieren los comuneros a los criminales, y después la expulsión de la policía local y el gobierno municipal. Después de esta confrontación, se empleó una estrategia de negociación institucional para realizar acuerdos con el gobierno estatal para lograr una solución al conflicto por medio de la incidencia política. En este caso, el uso contra-hegemónico del derecho como una herramienta para solucionar los conflictos por la vía pacífica y legal fue de suma importancia, pues el Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación reconoció el derecho de la comunidad de Cherán para conformar su sistema de representación y gobierno municipal. De esta manera, la comunidad indígena de Cherán, apelando a sus derechos como pueblo indígena, logró el reconocimiento histórico de su forma de gobierno propio; es decir, su autonomía política en el marco de relaciones con el Estado mexicano*.

Durante el primer año del levantamiento, la comunidad, que cuenta con alrededor de 20 mil habitantes, construyó 189 fogatas en las calles, como el primer núcleo de organización barrial y al mismo tiempo un mecanismo de autodefensa. En las fogatas se reunieron los vecinos de cada calle para vigilar las veinticuatro horas del día, preparar sus alimentos diarios y protegerse de “los malos” de manera colectiva mediante la reactivación de la Ronda Comunitaria; es decir, un cuerpo de seguridad y vigilancia que operaba en el ámbito comunitario con la participación rotativa de los vecinos de cada barrio. Las fogatas permanecieron activas en las calles durante casi un año, lo que permitió a los pobladores restablecer sus vínculos sociales y reforzar los lazos comunitarios para organizarse políticamente. Fue en este espacio alrededor del fuego donde dialogaron, reflexionaron y construyeron el proyecto de autonomía política que mantiene la comunidad hasta el día de hoy. Por ejemplo, mediante la discusión y el acuerdo de las fogatas se tomó la decisión de crear un gobierno comunal encabezado por un Concejo Mayor, integrado por doce personas mayores (tres comuneros por cada uno de los cuatro barrios, los K’eris, que en lengua p’urhepecha significa “grande”) elegidas en asamblea a mano alzada, formando un órgano colegiado que se rige por dos principios fundamentales: servir a los demás y servir a la sociedad. La estructura de gobierno se organiza a través de ocho Concejos Operativos que asumen las tareas de coordinación social del pueblo: Concejo de Bienes Comunales, Concejo de Administración Local, Concejo Coordinador de Barrios, Concejo de Procuración y Conciliación de Justicia, Concejo de Jóvenes, Concejo de Mujeres, Concejo de Asuntos Civiles y Concejo de los Programas Sociales, Económicos y Culturales. Estos concejos también son integrados por hombres y mujeres de cada uno de los barrios, elegidos en asamblea general y con un periodo de duración de tres años. En la actualidad, Cherán ejerce su derecho como pueblo indígena a autogobernarse y mantiene su propio cuerpo de seguridad comunitario integrado por los mismos habitantes de Cherán, tomando su destino político en sus manos, haciendo realidad la democracia radical en la vida cotidiana y manteniendo viva la consigna: Por la Seguridad, la Justicia y la Reconstitución de Nuestro Territorio (Concejo Mayor de Gobierno Comunal de Cherán, 2017).

Existen una serie de paralelos entre la Revolución de Rojava, promovida por el Movimiento por la Libertad de Kurdistán, y el proyecto de autonomía en Cherán, que son dignos de destacar. Ambos procesos revolucionarios se iniciaron hace una década, lo que revela que el sistema-mundo presenta similitudes en torno a cómo se expresa la violencia de Estado y las guerras capitalistas contra los pueblos en distintos contextos. En el caso de Cherán, la violencia extractivista buscaba convertir los bosques en mercancía para el negocio ilegal, mientras que el pueblo trató de mantener sus formas de producción de la vida y, en ese sentido, los guardabosques y la ronda comunitaria juegan un papel esencial en la defensa armada. En Kurdistán, es evidente que las distintas potencias imperialistas y coloniales buscaron despojar al pueblo kurdo de su cultura y sus modos de vida, a través de estrategias genocidas como el uso de armas químicas para acabar con la guerrilla o bloqueando el agua del río Éufrates y Tigris para impedir el fortalecimiento de la sociedad sin Estado. En este caso, también las distintas unidades de defensa cumplen con el rol de proteger la vida de los civiles y reaccionar ante ataques enemigos.

Otro aspecto tiene que ver con que las mujeres han sido parte integral de las resistencias, como pioneras en la organización, posicionándose por lo general en la vanguardia de los procesos revolucionarios. Las mujeres de Cherán fueron las primeras en organizarse para defender los árboles alrededor del ojo de agua más cercano a la comunidad, sitio donde comenzó la revuelta. Respecto al pueblo kurdo, ha quedado bastante claro que la revolución de las mujeres es la revolución

de Kurdistán. Casi desde los inicios de la conformación del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) su rol fue activo en la lucha revolucionaria, lo cual fue complementado a través de la creación de sus estructuras paralelas de mujeres en toda la organización política kurda y en la actualidad su posicionamiento en cada una de las esferas de la vida social donde tienen presencia. Asimismo, en las dos experiencias señaladas, es constante la lucha contra el patriarcado dentro y fuera de las propias estructuras de gobierno propio, lo que les convierte en referentes de lucha antipatriarcal.

Tanto en Cherán como en Kurdistán, se observa una redefinición de la política democrática. Esto significa que la democracia radical no es un supuesto abstracto, sino que se materializa en la vida cotidiana de hombres, mujeres, niños y ancianos a través de la conformación de instituciones de deliberación colectiva y acuerdos que generan una cultura política participativa, crítica y propositiva para llevar adelante la vida social sin la intervención de aparatos estatales y de manipulación a partir de instituciones características de la modernidad capitalista. Esto permite que los pueblos construyan su propio camino desde abajo, tomando en consideración sus propias estrategias culturales, los modos y tiempos determinados para construir una política que valore la diversidad como principio de organización y que se exprese en todos los ámbitos de la vida social, cultural, política y económica.

Por último, es interesante cómo se ha recuperado la idea de consejos para organizar la sociedad en ambos procesos revolucionarios. En el caso de Kurdistán, los consejos integrados por la misma gente de los pueblos son la figura central de la Administración Autónoma del Norte y el Este de Siria donde se experimenta el confederalismo democrático. Rojava es un ejemplo vivo con sus consejos que buscan atender a cada una de las dimensiones del sistema confederado: la política, la justicia, la educación, la salud, la economía, la autodefensa, la cultura, la juventud, la ecología, la diplomacia y por supuesto las mujeres. El movimiento por la Libertad de Kurdistán apuesta entonces a un modelo de organización basado en una red de consejos, con su respectiva co-presidencia de un hombre y una mujer, que se interconectan para constituir al sujeto autónomo en las áreas liberadas. En Cherán, el funcionamiento de los consejos es similar, pues éstos se articulan a la estructura de gobierno comunal y operan con cierta autonomía para la administración de la vida social, ayudan a resolver los problemas de la sociedad y colaboran desarrollando distintos aspectos del autogobierno, pues gracias a que reciben una compensación monetaria por su labor, pueden dedicarse plenamente a su trabajo organizativo en favor de la comunidad, el cual se entiende más como un servicio, lo que se diferencia de la noción occidental de trabajo asalariado.

Sin conocerse mutuamente, ambas experiencias de organización comunitaria en defensa de la vida, la cultura y la dignidad representan evidencias concretas de que la modernidad democrática emerge a pesar de las guerras capitalistas. Desde Cherán hasta Kurdistán, los pueblos en movimiento avanzan en un horizonte emancipador con prácticas políticas desde abajo que, en clave ecológica y democrática, subvierten el orden colonial y patriarcal que ha oprimido históricamente a los pueblos. En este sentido, Öcalan sostiene que: “Así como en el siglo XIX las condiciones históricas favorecían el nacional-estatismo, las condiciones actuales y las realidades del siglo XXI favorecen las naciones democráticas y los gobiernos autónomos urbanos, locales y regionales reforzados a todos los niveles” (Öcalan, 2020, p. 310-311). Este presagio escrito por el líder kurdo plantea justamente la posibilidad de otro mundo en los bordes del capitalismo, pues ahora existen “condiciones para no repetir en el siglo XXI el destino de las estructuras confederales destruidas por el nacional-

estatismo a mediados del siglo XIX, sino por el contrario, para transformarlo en una victoria del confederalismo democrático” (Öcalan, 2020, p. 311).

Por supuesto, los desafíos para estas experiencias son muchos y en ocasiones suelen ser muy persistentes porque se trata de construir sociedades libres a contracorriente de la dominación capitalista. El liberalismo que caracteriza al Estado-nación siempre busca corromper y absorber estas tendencias democratizadoras bajo su hegemonía ideológica y material, como ha sucedido en múltiples contextos y en diferentes ocasiones en la historia del siglo pasado. Recuperando estos aprendizajes de procesos revolucionarios anteriores, la tarea estratégica más importante de la modernidad democrática es, como la de todos aquellos pueblos y procesos opositores al sistema de dominación colonial y patriarcal, reunir la corriente de la sociedad histórica que se expresa en las entidades políticas urbanas, locales y regionales, en una nueva estructura ideológica y política que se

complementa y articula constantemente, para crear un potencial emancipador que no caiga en la trampa del Estado-nación.

Notas:

*Véase el documental *Cherán: The Burning Hope*, para ampliar la información sobre la experiencia de autogobierno: <https://www.youtube.com/watch?v=xr1hpswLd0>

Referencias:

-Concejo Mayor de Gobierno Comunal de Cherán (2017). *Cherán K'eri. 5 años de autonomía. Por la seguridad, la justicia y la reconstrucción de nuestro territorio*. En cortito que's pa'largo.

-Öcalan, A. (2020). *Sociology of Freedom: Manifesto of the Democratic Civilization*, Volume III. PM Press.

FUENTE: Alberto Colin – Ali Cicek / Foto de portada: Francisco Cucue / Academia de Modernidad Democrática

“Las mujeres deben fortalecer su lucha”

En una entrevista transmitida por *Jin TV*, Besê Erzincan, de la coordinación de la Comunidad de Mujeres del Kurdistán (Komalên Jinên Kurdistan, KJK), habló sobre la importancia de la ideología de Abdullah Öcalan y su implementación práctica en el Partido de los Trabajadores de Kurdistán (PKK) para el desarrollo de una lucha internacional de mujeres.



En el programa “Xwebûn”, Erzincan indicó: “La humanidad se convirtió en una sociedad a través de las mujeres. La fuerza, los logros de las mujeres y los valores que crearon los fueron robados. El sistema creado por las mujeres fue transformado por los hombres en un sistema de clases jerárquico, en el que las mujeres ya no desempeñaban un papel. Las mujeres han sido degradadas a objetos impotentes e invisibilizadas”.

La integrante de la KJK explicó que surgieron muros entre mujeres y hombres. La razón de ellos, radica en el atraso, en la mentalidad de gobernar, en el despotismo, el poder, el Estado y la jerarquía, analizó. “Cuanto más altos son los muros, más pronunciada es la separación entre mujeres y hombres, la desigualdad y la explotación –apuntó-. Donde esta mentalidad se extiende, se suprime la libertad. Y donde no hay libertad, no puede haber afecto y ciertamente no hay amor”.

“Abdullah Öcalan siempre ha estado firmemente comprometido con la abolición de esta desigualdad y explotación –remarcó Erzincan-. Con la lucha que desarrolló, quería derribar los muros que habían crecido, más y más altos, durante miles de años. Su vida es similar a la historia de Prometeo, que robó fuego de los dioses para iluminar a la gente. A través de su lucha, Abdullah Öcalan devolvió a las mujeres lo que les habían robado los hombres. Y al igual que Prometeo,

que fue atado a una roca por los dioses como castigo. Abdullah Öcalan fue secuestrado en una conspiración internacional y ha sido encarcelado en aislamiento total en una prisión de alta seguridad durante 23 años”.

Erzincan aseguró que “Medio Oriente tiene una actitud muy conservadora, dogmática y reaccionaria hacia las mujeres. Esta mentalidad ha privado a las mujeres en Medio Oriente de un respiro. Después de la introducción del Islam, las mujeres fueron oprimidas en nombre del Islam. Sin embargo, la situación es algo diferente para las mujeres kurdas. Ser mujer de un pueblo sin identidad reconocida, significa ser doblemente explotada e ignorada. Las mujeres kurdas se encuentran así en la situación de ser una colonia de colonizados. Abdullah Öcalan se atrevió a luchar por la liberación de la mujer en estas difíciles condiciones sociales”.

“Es importante dar las luchas de liberación nacional. El pueblo kurdo necesita la liberación nacional, pero la cuestión de cómo se debe lograr esta liberación es extremadamente importante –expresó la integrante del KJK-. No puede ser una verdadera lucha por la libertad si las mujeres continúan viviendo como esclavas en un país liberado. Rêber Apo (Abdullah Öcalan) ha planteado repetidamente la cuestión de cómo debería ser un Kurdistán libre. Sobre este tema, escribió el análisis ‘Cómo vivir’. Su principal objetivo era crear una alternativa a este sistema existente. Su enfoque era muy radical en comparación con otros movimientos revolucionarios. Él dijo: ‘Nuestra revolución es la revolución de las mujeres’”.

Erzincan recordó que “el PKK basó su lucha, desde el primer día, en la comprensión de la liberación de la mujer, y trató de educar y preparar a la sociedad que quería construir sobre la base del paradigma de un modelo social libre de género. Con este objetivo, el PKK entrenó a cuadros militantes experimentados, que creían de todo corazón en la revolución de las mujeres y trabajaban por ella. Sin organización, ninguna revolución puede realizarse. Es por eso que Abdullah Öcalan fundó una organización de mujeres”.

Para Erzincan, “durante miles de años habíamos crecido con la explotación y la mentalidad del patriarcado. Por primera vez en la historia, alguien quería lograr algo para las mujeres. Esto, al principio, fue problemático para nosotras. Más tarde, cuando nos dimos cuenta de nuestra propia realidad y nos deshicimos de las cadenas de la esclavitud,

comenzamos esta lucha. A través de nuestra práctica, pudimos obtener nuevas experiencias y hacer mejoras. Para Rêber Apo, las mujeres eran muy valiosas. En la década de 1990 éramos muy jóvenes e inexpertas, pero él nos valoraba mucho. Hizo grandes esfuerzos para que nos desarrolláramos. A cada uno de nosotros se nos dio un gran papel y responsabilidad. Siempre trató a las mujeres con gran amor y respeto. Siempre advirtió sobre los enfoques dominantes masculinos”.

“Las mujeres son las que mejor deberían entenderme y aplicar mis teorías”, subrayó repetidamente Abdullah Öcalan. Insistió en esto

porque sabía que las mujeres llevan una pasión milenaria por la libertad -concluyó Erzincan-. Esta pasión hace que las mujeres sean más militantes. Las mujeres tienen miles de años de venganza contra este sistema. Solo por esta razón, las mujeres deben trabajar más duro que nadie para difundir la filosofía de libertad de Rêber Apo. Debemos educarnos a la luz del paradigma de Rêber Apo y difundir este paradigma a toda la humanidad. Esta es nuestra tarea, más que cualquier otra cosa”.

FUENTE: ANF / Edición: *Kurdistán América Latina*

Jerarquías suníes de Irán abren un nuevo frente contra la República Islámica al respaldar la oleada de protestas

En un pronunciamiento sin precedentes, las principales jerarquías del islam suní de Irán han dado su apoyo a la oleada de revueltas populares y se han posicionado contra la República Islámica, abriendo así un nuevo y significativo frente en la grave crisis por la que atraviesa la antigua Persia desde mediados de septiembre, cuando la joven kurda Mahsa Amini murió a manos de la policía por llevar mal puesto el velo islámico.



Hasta ahora, pese a ser una corriente musulmana distinta al chiismo oficial, los clérigos suníes suponían un importante apoyo para el gobierno de Teherán en el Kurdistan y el Baluchistán, las dos regiones iraníes más conflictivas, donde, al contrario del resto del país, se practica mayoritariamente el sunismo y existen los movimientos autonomistas más radicales.

Según una información del periódico digital *Rudaw*, cientos de clérigos suníes, especialmente en la región kurda junto a la frontera iraquí, han denunciado la brutal represión contra los manifestantes y la falta de libertad, acusando al régimen de “ignorar las legítimas aspiraciones de la población”.

Estos posicionamientos, grabados en vídeo, suelen ser difundidos a través de las mezquitas, como han hecho medio centenar de mulás en Divandareh, afirmando que el régimen, “en vez de escuchar al pueblo, usa la violencia para silenciarlo”. Otro centenar de clérigos han exigido la celebración de un referéndum, con observadores internacionales, “para encontrar una salida a la actual situación”.

Algo parecido, aunque con menor peso demográfico -dos millones y medio de habitantes frente a los más de diez millones de kurdos- ocurre en la región del Baluchistán, situada en el sureste de Irán, a orillas del Golfo Pérsico. Molavi Abdulhamid, principal autoridad religiosa de esa región, declaró el pasado 20 de noviembre que “la actual represión solamente profundizará el descontento de la población”, y, dirigiéndose a las autoridades chiíes, estrechamente vinculadas al poder, les ha pedido que “rompan su silencio, escuchen la voz del pueblo e impidan la opresión y las matanzas sobre la población”. Se da la circunstancia de que estas declaraciones surgen en plena escalada represiva, desencadenada a mediados de este mes de

noviembre cuando el máximo mando de los Pasdaranes (Guardianes de la Revolución), el general Salami, advirtiera a quienes se manifestaran en la calle que no volverían a sus casas, insinuando que las fuerzas antidisturbios tenían orden de tirar a matar.

La principal consecuencia de esta amenaza ha sido un aumento considerable del número de manifestantes muertos, acercándose ya al medio millar, la mitad de los cuales se han registrado en esas dos regiones, pese a que, en su conjunto, el Kurdistan y el Baluchistán suponen solo el 15% de la población iraní.

Respecto a esta situación, Hamid Hoseini, portavoz en España de la Asociación pro Derechos Humanos en Irán, en declaraciones a *Público*, advierte que esa cifra se refiere solo a los datos conocidos y que el número de muertos puede ser mucho mayor, ya que los Pasdaranes se llevan los cuerpos que quedan en las calles y no los entregan a sus allegados, por lo que muchas familias creen que esas personas han sido detenidas cuando, en realidad, han perecido por disparos de los Pasdaranes y de los basijis (voluntarios), las fuerzas paramilitares que los apoyan.

El portavoz de esta asociación, convocante de la manifestación de protesta frente a la Embajada de Irán en Madrid del pasado 25 de noviembre, explica que, aunque en el Kurdistan se están produciendo los enfrentamientos más graves, también continúan las protestas en otras partes de Irán, como ocurre en la industrial ciudad de Qazvin, a 140 kilómetros al noroeste de Teherán, donde los trabajadores han iniciado, como está sucediendo en otros complejos fabriles, huelgas de apoyo a las manifestaciones.

La gravedad de la situación por la que atraviesa Irán se ha reflejado, incluso, en la celebración del Mundial de Fútbol, al negarse el equipo iraní a cantar el himno nacional al comenzar su primer partido contra Inglaterra, que Irán perdió por 6 goles a 2.

Los medios oficiales iraníes han llegado a responsabilizar a las potencias occidentales -especialmente a Estados Unidos, Gran Bretaña e Israel- de la derrota debido a la presión bajo la que tuvo que jugar el equipo. Por ejemplo, el diario *Kayhan*, estrechamente vinculado al régimen, tituló: “Irán, 2; Israel, Inglaterra, Arabia Saudí y los traidores, 6”.

En relación con esta protesta, se sabe que Voria Ghafuri, jugador del equipo nacional que no ha sido seleccionado para este Mundial, está detenido por sus críticas al régimen, temiéndose que ocurra lo mismo cuando los actuales miembros de la selección iraní regresen de Qatar.

También, en respuesta a esta escalada represiva, las principales ciudades del Kurdistan iraní vivieron el pasado jueves 24 de noviembre, una jornada de huelga general con la práctica totalidad de los come-

rcios e industrias cerradas, tal y como se aprecia en un vídeo difundido igualmente por *Rudaw*, un prestigioso medio especializado en temas kurdos.

En algunas de estas ciudades, desafiando las amenazas oficiales de provocar un baño de sangre si no se pone fin a las protestas, se están levantando barricadas y los manifestantes se enfrentan abiertamente y con mayor determinación a los Pasdaranes. En algunos casos, como en Mahabad y Bukan, las autoridades han tenido que imponer la ley marcial, prohibiendo bajo amenaza de muerte que nadie salga de sus casas entre las nueve de la noche y las nueve de la mañana.

Solo en la ciudad de Javanrud, el pasado 21 de noviembre se registraron seis muertos y decenas de heridos, una veintena de los cuales ingresaron en los hospitales, mientras que otros muchos son atendidos en casas particulares por temor a ser apresados y trasladados a los centros de detención.

Las informaciones e imágenes que llegan de esa zona, difundidas por medios kurdos, hablan de un clima de guerra, con ciudades ocupadas militarmente, mientras columnas de los Pasdaranes se dirigen hacia la frontera de Irak, país al que Teherán ha amenazado con invadir su territorio si no desmantela las bases de los partidos de la oposición kurda iraní.

El gobierno de Teherán acusa a estos partidos, en especial al Partido Democrático del Kurdistan de Irán (PDKI) y al grupo comunista Komala (Sociedad), de ser los responsables de la actual oleada de protestas, por lo que ha vuelto a bombardear estas bases, por cuarta vez en tres meses, con drones kamikazes y misiles balísticos de largo alcance. En este sentido, Hamid Hoseini informa de que un alto rango del régimen declaró hace unos días que “la cabeza de la serpiente está en el Kurdistan y hay que cortarla”.

Informe desde Irán: la gente está sufriendo mucho bajo el régimen – Parte II

El periodista Abdurrahman Gök informó para la agencia de noticias Mezopotamya (MA) desde Irán y Rohhilat (Kurdistán Este) sobre la situación actual. A continuación reproducimos la segunda parte de su extenso reportaje, publicado el 26 de noviembre pasado.



Tras pasar el paso fronterizo de Xoy-Razi, tomo un taxi hasta Xoy. Un azerí de Tabriz, que va sentado en el asiento del copiloto y tiene una tienda en Wan, me habla de los disturbios en el país y me advierte que tenga cuidado con la seguridad.

Cuando le digo que ya he visitado Irán dos veces, me contesta: “Esta vez es diferente. Hay que tener mucho cuidado. Supongo que no te has enterado de la detención de turistas en los últimos días”, y me explica tanto los acontecimientos en Irán como lo que debo hacer para protegerme durante el viaje.

Por su parte, Rahim Kaderi, representante en España del PDKI, considera que la crisis sin precedentes que vive Irán “ha entrado en una nueva fase” debido a la clara determinación de los manifestantes en acabar con el régimen instaurado por el ayatolá Jomeini en 1979. Según ha manifestado también en declaraciones a *Público*, en algunas ciudades se han producido ataques con armas de fuego contra los Pasdaranes, las últimas en Mariván y Saquez, desconociéndose si tras esos incidentes hay algún grupo organizado, ya que los principales partidos kurdos han pedido que no se caiga en la provocación de iniciar una escalada bélica.

Para Hamid Hoseini, desde Teherán se está intentando provocar una guerra civil en el Kurdistan para desviar la atención de lo que está ocurriendo en el resto del país, llamando a la población a cerrar filas con el gobierno para hacer frente a una supuesta amenaza separatista que pondría en peligro la unidad nacional.

Hoseini recuerda, sin embargo, que solo hace unos días los principales partidos kurdos han publicado una declaración conjunta, afirmando que el Kurdistan es parte de Irán y que la lucha debe continuar en las calles de forma pacífica.

Para Hoseini, como para Rahim Kaderi, Irán se encuentra en estos momentos en un punto de no retorno y el país ya no volverá a ser el que era antes de la muerte de Mahsa Amini hace ya dos meses y medio. “No se sabe cómo ocurrirá, pero sí se sabe que el objetivo final es acabar con el régimen; en Irán ha empezado una nueva revolución”, expone.

FUENTE: Manuel Martorell / Público / Fecha de publicación original: 25 de noviembre de 2022

“Aléjate de los lugares concurridos. No lles la cámara al cuello. Sobre todo, mantente alejado de los lugares donde hay oficinas gubernamentales y no tomes fotos ni videos. Se ha producido un fuerte aumento del número de policías de paisano. Así que ten cuidado y no hables demasiado con la gente, porque no puedes predecir lo que te pasará si se dan cuenta de que eres extranjero. No salgas a la calle, sobre todo de noche”, me dice.

Si se viola la dignidad, la gente no puede renunciar

Mientras escucho sus advertencias, intento averiguar con el primer ciudadano iraní que encuentro por qué la gente salió a la calle en los últimos dos meses y todavía no se retira. Me habla de la crisis económica, del coste de la vida, de la caída del valor de la moneda nacional, de la creciente presión, de la desgastada imagen de Irán en el mundo y de los insultos de la Gasht-e Erschad (policía de la moral) contra las mujeres. Y añade que la gente está descontenta.

La gente puede soportar el hambre y la pobreza hasta cierto punto, pero si se cuestiona la dignidad de la persona, renunciar es impensable, aunque signifique la muerte. Por cierto, este fue también el punto que unió a todo el país en este levantamiento. El hecho de que una mujer (Jina Amini) recibiera una paliza por no cubrirse con el velo, según las normas islámicas, y perdiera así la vida fue la gota que colmó el vaso. El hombre de Tabriz me da su número de teléfono y me dice que puedo llamarle si lo necesito, y me desea suerte.



Pintada a favor de la protesta ocultada con figuras de palo
© A. Gök | MA

Dejo la carretera que serpentea por las montañas y me dirijo a la ciudad de Xoy, que tiene unos 500.000 habitantes, rodeada de viñedos, jardines y campos, que se mezclan con los colores del otoño en una amplia llanura. Visito el antiguo bazar de Xoy, cerca de Darvazeh Sangi (histórica puerta de piedra), donde late el corazón de esta ciudad, en la que conviven kurdos y azeríes. El mercado está abarrotado y la vida parece normal, pero soy testigo de que todo el mundo habla de las protestas que se extienden a toda velocidad por Irán.

Caminando por la ciudad, observo pintadas de color negro como “Jin Jiyan Azadi”, “Zan, Zendegi, Azadi”, “Jina Amini” y “Marg bar dictator” (Muerte al dictador) en las paredes, tachadas o aún no eliminadas del todo. Aunque las protestas en Irán llevan dos meses, me entero de que en Xoy no pasa nada, aparte de algunas pequeñas manifestaciones.

¿Gente sin alma?

Cuando llego a la calle donde los taxis van a Úrmiye (Urmia) y quiero hacer una foto, se me acerca un joven y me dice que no pierda el tiempo haciendo fotos a estos desalmados, como si se quejara del silencio de la ciudad. Le respondo que he fotografiado las señales de Úrmiye y Selmas, el aeropuerto y la universidad. Cree que esto tendría más sentido que fotografiar a estas personas. Pienso en llegar al fondo de esta opinión, pero luego recuerdo lo que me dijo el hombre del taxi y simplemente sonrío.

En esta ciudad, si quieres puedes contratar un taxi por tu cuenta para viajar a otras ciudades en Irán, o puedes esperar a que suban otros cuatro pasajeros. Soy el tercer pasajero de un taxi que espera a otro más, y cuando por fin llega el cuarto, nos ponemos en marcha. Durante el viaje de unos 130 kilómetros no se habla de casi nada, salvo de los asuntos familiares de los otros tres pasajeros. El joven conductor nos deja en el centro de Úrmiye y recorro las calles más concurridas de la ciudad.

La plaza Velayeti Faqih está muy concurrida. Los vendedores ambulantes y los comerciantes tratan de vender algo a toda prisa. Sin embargo, debido al bajo poder adquisitivo y al bajo coste de la vida, la gente se queja de que no tiene dinero para gastar, a menos que tenga necesidades imperiosas. Los estudiantes y las mujeres, sin pañuelo, que deambulan por las callejuelas no sólo llaman mi atención. Algunos comerciantes, sentados delante de sus tiendas o charlando, observan sonrientes a estos “valientes”. Por supuesto, también están los que giran la cabeza hacia otro lado, enfadados.

La gente está sufriendo mucho bajo el régimen

Un funcionario al que entrevisté se queja de las prácticas del régimen, y añade que en Irán, un país que se encuentra entre los más ricos del

mundo en cuanto a recursos subterráneos y superficiales, todo el mundo sufre la pobreza. “Además de la crisis económica, la sociedad también se ha visto perjudicada por las políticas del régimen de los mulás que hacen la vida insostenible. Mira, ahí delante está el bulevar Daneshgah. Esta es la zona donde viven los ricos de Úrmiye. Sólo una calle de esta ciudad de cerca de un millón de habitantes está formada por gente rica. El resto, casi el 95%, son pobres. Imagina una ciudad con vastas llanuras y tierras fértiles, rodeada de viñedos y sidrerías, donde la gente tiene dificultades para llevar el pan a casa. Este pueblo sufrió y sigue sufriendo bajo líderes que no tienen otra cosa en mente que hacer su propia vida. Y quieren que se vayan cuanto antes”, dice.

Le pregunto al funcionario, que también es azerí, sobre las protestas de los últimos dos meses. Cuenta que los azeríes y los kurdos se sienten como en casa en Úrmiye, que ambos pueblos conocen la lengua del otro y viven en paz. Señala que aquí y en toda la provincia iraní de Azerbaiyán Occidental, que es un centro administrativo y donde hay muchas universidades, no hubo protestas tan activas como en la provincia del Kurdistán.

“Sin embargo, por ser un centro administrativo, es una ciudad donde se concentran las fuerzas armadas y no armadas del régimen. La presión es demasiado grande y la policía y las unidades motorizadas patrullan las calles y las plazas todo el tiempo. Aquí también hay muchas personas que han sido arrestadas y detenidas durante los registros domiciliarios. Pero sabemos que, últimamente, sigue habiendo gente que sale a la calle, sobre todo por la noche”, informa el funcionario.

Paseo por las calles y observo la presencia de unidades motorizadas y de policías con armas de fuego largas, tal y como describió el funcionario. De las cuatro oficinas de cambio en las que entro, salgo con las manos vacías. Al preguntarme por qué, me entero de que un dólar equivale a casi 35.000 riales iraníes, y que las oficinas de cambio no funcionan debido a las rápidas fluctuaciones del tipo de cambio.

Como no puedo cambiar los dólares que llevo conmigo, quiero utilizar con moderación las divisas que me han sobrado de mis viajes anteriores e ir al Banco Postal (correo) a comprar una tarjeta SIM. Las tarjetas SIM sólo pueden comprarse en Irán en estos bancos estatales. Pero en las cuatro sucursales, situadas en diferentes calles, no encuentro nada. Todos los funcionarios que ven mi pasaporte me responden que no pueden venderme nada. Pregunto por qué, pero no obtengo respuesta.



Centro de Úrmiye

El tercer día de mi viaje, pruebo suerte por última vez para conseguir un número. Me acompaña un empleado del vestíbulo del hotel donde me hospedo. Esta vez no me rechazan, ya que el empleado del hotel no es ajeno al Banco Postal. Pero cuando el empleado al que había entregado mi pasaporte ve una advertencia en la pantalla de su ordenador en mitad del proceso, dice que mi transacción no puede continuar. Pierdo completamente la esperanza de conseguir una tarjeta SIM.

Los detenidos de otras ciudades fueron llevados a Úrmiye

Me pongo en marcha y deambulo por las calles. Al igual que en Xoy, aquí se escribieron consignas similares en las paredes. Cuando no llego a las fuentes con las que quería hablar, acabo en el mayor museo de historia natural del país, y luego también en el museo de Úrmiye.

Tras mi estancia en Úrmiye, el centro administrativo de la provincia de Azerbaiyán Occidental, donde se llevan e interrogan a los manifi-

estantes detenidos en ciudades como Bokan, Mahabad, Selmas, Píranşar (Piranschahr) y Serdeşt (Sardasht), me dirigí a Mahabad. La ciudad es uno de los principales focos de las protestas en Rojhilat, donde hasta ahora han perdido la vida más de diez personas.

Para leer la primera parte del informe, [click aquí](#)

FUENTE: *Abdurrahman Gök / Mezopotamya / ANF / Edición: Kurdistan América Latina*

Informe desde Irán: en Mahabad, el pueblo no se retira – Parte III

El periodista Abdurrahman Gök informa para la agencia de noticias Mezopotamya (MA) desde Irán y Rojhilat (Kurdistán oriental) sobre la situación actual. A continuación publicamos la tercera parte de su reportaje.



Me dirijo a Mahabad, que conozco hasta cierto punto, ya que la he visitado dos veces. No creo que tenga mucha dificultad. Durante el trayecto de 140 kilómetros, escucho al taxista que, de vez en cuando, habla de las protestas en el país y menciona las ciudades de Rojhilat. El conductor, originario de Neqede, una ciudad situada entre Mahabad, Úrmiye (Urmia) y Píranşar (Piranschahr), me cuenta que los habitantes de Mahabad, Bokan, Píranşar, Seqíz (Saqqez) y Sine (Sanandaj) protestan constantemente.

A veces, sus palabras parecen aprobar las acciones, y otras veces sus frases como “los turistas no vienen por las protestas” crean una sensación de desconfianza. Así que pretendo saber lo menos posible. Dice que puedo llamarle si alguna vez necesito un coche y me da su número de teléfono. También me pide mi número de teléfono. Le digo que aún no he podido conseguir una línea telefónica y no le doy mi número.



Pasado el lago seco de Úrmiye

Durante el trayecto, no puedo apartar la vista del lago Úrmiye, que queda a mi izquierda y me rompe el corazón con su aspecto reseco. El lago, el mayor lago salado de Oriente Medio y el sexto del mundo, parece un campo en barbecho, ya que se han construido presas y perforado falsos pozos en todos los arroyos que lo alimentan.

Hay una comisaría de la policía a la entrada de Mahabad. El conductor dice que esta comisaría tiene como trabajo principal la lucha contra el contrabando. Después de pasar el punto, veo una maqueta de un avión de combate sobre un pedestal, a la entrada de la ciudad.

En la estación de autobuses me subo a otro taxi para ir al centro de la ciudad. Pido que me lleven a la plaza de Çarçira. Aunque el nombre de la plaza donde se ejecutó a Qazî Mihemed se ha cambiado por el de plaza de la República Islámica, la gente la llama plaza de Çarçira o plaza del municipio.

Mientras me dirijo por la calle Talaghani Gharbi hacia la plaza Molla Cami, veo una sucursal bancaria incendiada a la izquierda. El 27 de octubre, esta sucursal del Banco Refah fue incendiada, al parecer, durante las protestas que siguieron al funeral de Esmacil Simko Mauludi. Algunos informan también de que el banco fue apedreado por los manifestantes y luego incendiado por los Pasdaran, que abrieron fuego contra la gente. Todavía se pueden ver restos de balas en las tiendas de la galería comercial, situada justo enfrente del banco.

Los sacos de arena encima del tejado del Banco Sepah, otra entidad financiera cercana, siguen ahí, y sirven como recuerdo de que las fuerzas estatales se apostaron sobre dicho tejado para abrir fuego contra la gente durante la manifestación del 27 de octubre.

Ese mismo día, me entero de que se quemaron oficinas gubernamentales en otros lugares de la ciudad y que la gente se unió a los jóvenes que perdieron la vida. Los postes con las cámaras de vigilancia fueron destruidos, mostrando la magnitud de las protestas.

Los lemas de las protestas “Jin Jiyan Azadî”, “Jina Amini” y “Muerte al dictador” aparecen en las paredes por toda la ciudad, desde las calles más transitadas hasta los callejones.

Sin embargo, parece que las fuerzas del régimen tampoco están de brazos cruzados. Cuando cae la tarde, los trabajadores comunitarios y los policías de paisano tratan de eliminar los escritos con pintura, especialmente en las calles principales.

Inicio de las protestas en Mahabad

Las protestas que comenzaron en Mahabad el 19 de septiembre, inmediatamente después de la muerte de Jina Amini, han ido en aumento. Me reúno con un grupo de jóvenes, que han participado en las protestas desde el primer día, para evaluar los dos últimos meses en la ciudad. Los jóvenes me cuentan que la primera manifestación en Mahabad comenzó el 19 de septiembre, con 15 participantes en la calle Shapur. Desde entonces, las manifestaciones han aumentado en consonancia con el incremento de la violencia estatal.

“La mayor y más participativa manifestación en Mahabad tuvo lugar tras el asesinato de Esmacil Simko Mauludi. Cuando Simko cayó el 26 de octubre, su madre y su hermano hicieron una llamada a la mezquita, y la gente no permaneció indiferente a la llamada de la familia ese día. Los servicios de inteligencia iraníes amenazaron a la familia con enterrar el cuerpo esa misma noche, pero la familia y las personas que se habían reunido en la mezquita en respuesta a la llamada de la familia no se doblegaron ante estas amenazas y velaron el cuerpo de Simko en la mezquita hasta la mañana”.

Al oír esto, los habitantes de Mahabad, con edades comprendidas entre los siete y los 70 años, se reunieron frente a la mezquita al amanecer. Llenaron las calles desde la plaza de Sihet (la gente llama a la plaza Heywanan, porque ahí había un mercado de animales) hasta la plaza de Çarçira.

“En esta marcha participaron personas de toda condición. Después de esta manifestación, el 27 de octubre, Simko fue enterrado bajo consignas y la gente marchó desde el cementerio hasta el centro de la ciudad, hacia Fermandarî (Oficina del Distrito). Tanto los Jahsh (guardias del pueblo) apostados en las esquinas, como los Basij y los Pasdaran, abrieron fuego contra la gente. Seis personas murieron y decenas resultaron heridas en estos ataques”.

La ira crece con cada muerte

Los jóvenes afirman que Simko fue asesinado mientras participaba en las protestas en rechazo al asesinato de Jina Amini, y que Mesûd Ehmédzade, Shaho Xizrî, Kubra Şêxa Seqâ, Ferîştâ Ehmédî y Zanyar Ebûbekirî fueron asesinados el 27 de octubre porque se encontraban entre las decenas de miles de personas que se oponían al asesinato de Simko. Destacan que su enfado con el régimen es cada vez mayor, mientras que el régimen es cada vez más implacable a la hora de tratar ese enfado.

Dos jóvenes del grupo describen así el día en que Simko perdió la vida: “A nuestro amigo Simko le dispararon cerca de la plaza Mela Xelil. Debajo de la plaza había un puesto de policía desde el que se abrió fuego contra él. El disparo le alcanzó por debajo del pecho izquierdo y murió en el acto”.

Los jóvenes también explican el significado del lugar donde le dispararon a Simko: “Durante muchos años ha habido muchas protestas en esta calle. Hace 15 o 16 años, un joven de Mahabad, llamado Shiwan Seyidqadir, fue asesinado a tiros por la policía; luego se desentendieron del funeral de este joven. Los habitantes de Mahabad salieron a la calle para condenar el comportamiento de la policía y se pusieron del lado de los jóvenes. Por ello, esta calle se conoce popularmente como Shiwan Seyidqadir y desde entonces ha sido escenario de muchas manifestaciones. Las protestas por Jina también empezaron allí, y Simko fue asesinado a tiros en esa calle”.

La gente es cada vez más valiente

Tras el asesinato de Jina Amini se convocó una huelga en todo Irán y los comerciantes protestaron, manteniendo cerradas sus tiendas los sábados. En las ciudades de Rojhilat, la huelga se organizó no sólo los sábados sino también los miércoles. Los jóvenes que entrevisté sobre esta situación, dijeron lo siguiente: “Los días de huelga, los comerciantes de los mercados y bazares no abren sus tiendas. Es la primera vez en la historia de Rojhilat que una huelga dura tanto tiempo. En realidad, la primera huelga comenzó en las escuelas. Los estudiantes boicotearon las escuelas y esta ola se extendió al bazar y al mercado. Las escuelas pueden desempeñar un papel importante

en la reducción de este miedo. La gente, que al principio, temía que sus tiendas fueran castigadas por las autoridades, ahora expresa sus objeciones con más audacia”.

Una tarde en Mahabad, observo cómo los comerciantes bajan sus persianas una a una. Cuando pregunto por qué está todo cerrado, a pesar de que no es sábado ni miércoles, un comerciante me responde: “Cuando llega la noticia de que ha muerto alguien que estaba herido en las protestas, pero que fue atendido en su casa o en el hospital, la gente baja las persianas por voluntad propia para protestar contra esta situación. Ha llegado la noticia de que Faiq Mamqaderi, que había sido tratado en el hospital durante un mes, ha muerto”.

Cuando le pregunto cuándo y en qué protestas resultó herido Faiq Mamqaderi, me da la siguiente información: “Faiq no resultó realmente herido en ninguna acción. Cuando recibió la noticia de que las fuerzas iraníes habían asaltado la casa de su familia en plena noche, se subió a su coche con un amigo y se dirigió a la casa. Frente a la casa de su familia, la policía disparó contra el coche, hiriendo a las dos personas que iban en él. El amigo de Faiq se recuperó tras el recibir tratamiento, mientras que Faiq fue trasladado a un hospital de Ūrmiye, donde ha muerto”.

Cortes de Internet y de electricidad como castigo

Las interrupciones en el servicio de Internet y de electricidad son frecuentes durante las protestas en Mahabad. El 10 de noviembre, en el entierro de Faiq Mamqaderi, se produjeron cortes en el suministro eléctrico durante dos días. Cuando pregunté por qué, me dijeron que el gobierno recurre a esos métodos para castigar a la gente.

Me reúno con un grupo de jóvenes estudiantes. Al observar que las protestas comenzaron en relación con el velo obligatorio y que condujo al asesinato de Jina, pregunto por la situación actual y las respuestas suelen coincidir.

“El pueblo iraní había perdido la esperanza de un cambio. Sin embargo, el asesinato de Jina y el anuncio de este acontecimiento, a pesar de toda la presión, rompieron el miedo. Esto reforzó el sentimiento del pueblo de que no hay nada más allá de la muerte y se armó de más y más valor para exigir todos los derechos que le habían sido arrebatados. Esta lucha ha ido más allá de la oposición al velo forzado y se ha convertido en una lucha por la libertad. Por supuesto, también hay que reconocer que esta búsqueda tiene su origen en ‘Jin Jiyan Azadî’”.



Personas de todas las edades quieren libertad

Pregunto a los universitarios si el pueblo tiene miedo, especialmente en vista del traslado de las fuerzas del régimen, las unidades motorizadas, los vehículos blindados de ciudades como Ūrmiye o Tabriz hacia Mahabad. “Inmediatamente después del asesinato de Simko, 60 motocicletas, ocho camionetas y 300 hombres armados fueron

llevados de Êrmiye a Mahabad y colocados en escuelas y mezquitas. Aunque la gente vio esto, no se retiró de las calles. En los últimos dos meses se ha cruzado un importante umbral en las ciudades de Rojhilat. Hoy, incluso los niños de tres años gritan las consignas ‘Muerte al dictador’ y ‘Jin Jiyan Azadî’ en las calles, en sus casas y en el bazar. Porque ese es el único tema en todas partes. En el pasado, existía el dicho ‘de siete a setenta’. Esto también ha cambiado en Rojhilat. Desde niños de tres años hasta personas de setenta, la gente clama por la libertad. La nueva generación no quiere ni se conformará con una libertad a medias. Quieren la libertad total. Y esto se refleja en el lema ‘Jin Jiyan Azadî’. Cuando hablamos de esta situación con nuestros amigos, llegamos a la conclusión de que estamos en un punto que supera a la Revolución Francesa”.

Todo el mundo es un líder

Cuando les pregunté quién lidera estas protestas, los jóvenes respondieron: “Estamos ante un estilo de acción que no tiene liderazgo, todo el mundo tiene un papel protagonista. Sí, empezó con los estudiantes, pero el pueblo no se quedó atrás, y ahora podemos ver que las protestas continúan de forma natural. Esto es muy importante. En otras palabras, es un levantamiento en el que todos los que se oponen, salen a la calle sin que nadie tome la iniciativa. Sin embargo, ya veremos lo que ocurre en el futuro. Por ejemplo, a medida que el régimen aumenta su violencia, pueden formarse organizaciones basadas en la autodefensa contra el régimen, como de hecho ocurre. Los habitantes de Rojhilat tienen experiencia de lucha. Esta es una tradición desde 1946 y continúa hasta hoy. Sin embargo, el pueblo quiere conseguir resultados con sus objeciones y acciones en las calles. Por supuesto, el Estado iraní está respondiendo a estas legítimas demandas del pueblo, aumentando la dosis de violencia, y si esto continúa, el color de este levantamiento cambiará naturalmente. Porque esta gente ha demostrado en los dos últimos meses que no va a ceder, y el régimen debe haberse dado cuenta de ello”.

Todos deben defender sus derechos

Esperando obtener una respuesta diferente, le pregunté a los jóvenes estudiantes: “¿En qué se diferencian estas protestas de las de 2009 y 2019?”.

Aquí, sin embargo, recibí la misma respuesta que en cualquier otra ciudad: “Hasta ahora, las protestas contra la República Islámica de Irán han sido fragmentarias. Las ciudades vecinas se mostraban, de vez en cuando, indiferentes a las protestas que estallaban en las grandes ciudades. A menudo, las ciudades centrales reaccionaban con indiferencia a las protestas que se iniciaban en las ciudades periféricas. En consecuencia, las protestas duraban poco”.

“Sin embargo, el asesinato de Jina, una mujer kurda, en Teherán, la capital de la República Islámica, provocó una fuerte reacción de la población kurda. Esta reacción se extendió a todo Irán, ya que fue apoyada por las mujeres, que continuaron sus protestas contra la policía de la moral en las ciudades iraníes. De vez en cuando, se escuchan consignas que alaban el valor del pueblo kurdo en otras provincias iraníes. Eso es importante y bueno, pero no se trata de alabar nuestro valor. Esto es un ataque a los derechos de todos los pueblos iraníes, y todos en este país tienen el deber de defenderlos”.

Resistir codo a codo

Uno de los manifestantes con lo que hablé, considera que el hecho de que las protestas estén siendo apoyadas por todos los pueblos de Irán es un elemento central de su potencial.

“El lema ‘Azerbaiyán ha despertado y está al lado del Kurdistan’, que emana de Tabriz, es muy importante. Sin embargo, no debe ser sólo un mensaje de solidaridad. Debería incluirse directamente en la demanda de cambio. Todos los iraníes que quieren liberarse de esta tiranía y opresión, son importantes en este levantamiento y deben participar en él con esta conciencia”.

“En 2019, las protestas contra el aumento del precio de la gasolina, de los días 15 y 16 de noviembre, fueron las más extensas desde la revolución de 1979. Sin embargo, estas protestas no fueron concluyentes debido a una actitud incoherente. Ahora la situación es completamente diferente y hay una contradicción que va más allá de estas protestas”.

“Estas objeciones no son sólo las de una clase, una religión, una secta, una nación o una provincia. Son las objeciones de Irán, en su conjunto. Sólo hay un eslogan, que es el omnicomprendido ‘Jin Jiyan Azadî’. Todos los pueblos, todas las etnias, pueden encontrar su representación bajo este lema. Por eso se está extendiendo cada vez más”.

“Los kurdos son asesinados por kurdos”

Hay otro punto importante que todos y todas en Mahabad mencionan: la cuestión de los guardias del pueblo. El hombre que está a mi lado señala los grupos de tres a cinco personas que veo en algunas esquinas y me dice: “Son Mangur o Jahsh”. Cuando le pregunto qué es Mangur, me da la siguiente información: “Históricamente, los mangur son una tribu kurda guerrera y seminómada. Es una gran tribu de la región de Mukriyan. Entre 1925 y 1941, fue una de las pocas tribus que se rebelaron contra Reza Shah Pahlavi, el Sha de Irán. La tribu Mangur fue una de las tribus que apoyaron la República del Kurdistan, en 1946. Sin embargo, se retiró tras la ejecución de Qazî Mihemed y sus amigos. Una pequeña parte de esta tribu actúa actualmente como guardaespaldas del régimen iraní”.

“Pero, aunque sólo una rama muy pequeña de la tribu lo hace, se les conoce por ese nombre. Viven en un barrio separado de Mahabad y cuentan con unos dos mil miembros armados. En los primeros días de las protestas, incluso montaron guardia en su barrio con armas pesadas, y al principio fueron ellos quienes dispararon directamente contra la gente”.

“El régimen iraní está intentando hacer en Rojhilat lo que se ha hecho en otras partes del Kurdistan. Los kurdos siendo asesinados por kurdos. Por ejemplo, Shaho Xizri fue asesinado por la bala de un Jahsh”.

El régimen está mostrando su carácter colonialista

Hablo con un conocido y popular residente de Mahabad, que hace un breve y sucinto balance: “El régimen sabe muy bien lo que hace. También conoce a los kurdos. Por ejemplo, cuando comenzaron las protestas en Teherán y algunas otras ciudades, el régimen controló el nivel de violencia. La gente fue atacada con balas de goma. Pero en el Kurdistan, la situación es diferente. Atacaban a la gente con armas que eran fáciles de negar. Se disparó a la gente con escopetas, y algunos que fueron alcanzados a corta distancia murieron de esa manera. Sin embargo, cuando se comprobó que la gente no tenía miedo, se utilizaron directamente los Kalashnikov. En resumen, mientras el régimen iraní muestra su cara fascista en Teherán, revela su carácter de ocupación en Mahabad y otras ciudades de Rojhilat. La gente también lo sabe y por eso exige un cambio de régimen”. Mi interlocutor llama la atención sobre otra cuestión y explica el asesinato de

jóvenes en el Kurdistán con un ejemplo de la historia: “En 1984, en el quinto año de la revolución, el Estado que había empezado a establecer su poder, se volvió contra el Kurdistán y 59 personas fueron ejecutadas en Mahabad. Tres o cuatro de ellos tenían unos 40 años. Todos los demás eran jóvenes de 15 a 17 años. Por algo, el Estado apunta a los miembros más resistentes y progresistas de este pueblo. Pero esta vez no tendrá éxito”.

Como resultado de la intensificación de las protestas, entre el 16 y el 21 de noviembre, Azad Husseinpur y Muhemmed Ehmadi Gagesh murieron en Mahabad debido a la intervención armada de las fuerzas del régimen. Shamal Xadirî, que resultó gravemente herido durante las protestas y fue trasladado a un hospital de Örmîye, murió el 24 de noviembre.

“El pueblo catalán ha estado, está y estará con la resistencia kurda”

Con motivo de los recientes ataques y bombardeos del régimen turco sobre el norte y el este de Siria, la agencia de noticias ANF habló con Eulàlia Reguant, representante de la CUP en el Parlamento de Cataluña.



-Los bombardeos aéreos turcos tienen como uno de sus objetivos principales la infraestructura civil y acabar con el proyecto democrático del norte y el este de Siria. ¿Cómo valoras esta nueva agresión del régimen turco?

-Desde hace años, Turquía está amenazando el proyecto del norte y el este de Siria como una vía para atacar al pueblo kurdo, tal y como hace de manera sistemática en Bakur (Kurdistán turco). El régimen de Erdogan actualmente está bombardeando e invadiendo la región con el silencio cómplice de la comunidad internacional, y muy concretamente del Estado español, que continúa su relación militar con Turquía.

Es grave y preocupante esta violación sistemática del derecho internacional, aprovechando que todas las miradas están ubicadas en el conflicto en Ucrania.

-Uno de los principales clientes de armamento del Estado español es Turquía, con el cual se mantiene una buena relación también en el marco de la OTAN. ¿Cómo valoras estas relaciones del Estado español con Erdogan?

-El Estado español es de los pocos que, por la vía de la Misión Patriot, mantiene esa relación con el régimen autoritario de Erdogan, en un marco de aumento del presupuesto militar. Sería hipócrita decir que sorprende: el gobierno del PSOE y Unidas Podemos ha mantenido

Las fuerzas del régimen están realizando registros domiciliarios y deteniendo a la gente por la fuerza, especialmente por la noche. A medida que aumenta la violencia, también lo hacen los registros y, a menudo, ni siquiera se sabe dónde se lleva a la mayoría de los detenidos.

*Para leer la primera parte, [click aquí](#)

*Para leer la segunda parte, [click aquí](#)

FUENTE: *Abdurrahman Gök / Mezopotamya / ANF / Edición: Kurdistán América Latina*

a nivel internacional las mismas alianzas y ha consolidado la relación de España con la OTAN.

Ya vimos cómo se celebraron los acuerdos de la cumbre de la OTAN en Madrid, que reforzaban la represión de Erdogan contra el pueblo kurdo, aceptando la vulneración sistemática de derechos en ese país. En España sigue gobernando el lobby armamentístico. En la actualidad, las acciones de Erdogan son funcionales a este lobby armamentístico y al supuesto orden internacional que quiere imponer la OTAN.

Cataluña es el único Parlamento que ha reconocido la Administración Autónoma del Norte y Este de Siria (AANES) y sistemáticamente denunciamos la vulneración de derechos de Erdogan.

Eso conlleva las amenazas del consulado turco, bajo el silencio de la mayoría de partidos políticos. De hecho, el Partido Socialista ni votó el reconocimiento ni da apoyo a las denuncias del Parlamento catalán a la vulneración de derechos del pueblo kurdo en la región del norte y el este de Siria.

-El régimen turco está atacando los campamentos en los que hay presos del ISIS. ¿Qué opinión te merece esta táctica del régimen turco conducente a volver a dar vida al ISIS en la región?

-Las sospechas de la relación del régimen turco con ISIS, o la utilización para sus propios beneficios que hace Erdogan de ISIS, vienen de largo. Es grave y vergonzoso que se aproveche de esta realidad para combatir en la región. Muestra su faceta más autoritaria y déspota. A la larga lista de vulneraciones, cabría añadir este hecho para que la comunidad rompiera su silencio y sobretodo rompiera sus relaciones con Erdogan.

Es indignante que en 2014 el mundo no cesase de alabar la resistencia kurda porque era funcional a sus intereses en la lucha contra ISIS, pero calle y acepte tácitamente las relaciones turcas con ellos. Es una traición a cualquier valor demócrata y dice mucho de la calidad democrática en Europa.

El pueblo catalán ha estado, está y estará con la resistencia kurda y en la defensa de los valores y del proyecto del confederalismo democrático, como ya expresó el Parlamento catalán hace más de un año.

FUENTE: *Derek Thornell / ANF*

¿Por qué la revolución de las mujeres es una amenaza para Erdogan?

El 25 de noviembre, Día de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer, se realizaron protestas en Estambul. Estas protestas resultaron en la brutalización y detención de 200 mujeres por parte de la policía turca; una mujer sufrió una fractura en la pierna. Al mismo tiempo, al otro lado de la frontera, en el norte y el este de Siria (NES), la artillería y los aviones de combate turcos están atacando una infraestructura necesaria para la población y matando a civiles. Estos dos eventos no deben verse de forma aislada, ya que no podrían estar más conectados.



Dos días después, el 27 de noviembre, *JinNews* publicó imágenes que mostraban evidencia de violación y tortura sistemáticas de una mujer detenida en una prisión turca. Su nombre era Garibe Gezer, y fue prisionera política kurda hasta que perdió la vida en su celda, en circunstancias sospechosas, en diciembre de 2021.

Las mujeres protestaron en contra de la violencia contra las mujeres en Estambul a pesar de que se les prohíbe hacerlo. Durante las protestas, las mujeres expresaron su solidaridad con la revuelta de mujeres en Irán y condenaron el ataque de Turquía a la revolución de mujeres en el noreste de Siria.

Las manifestantes en Estambul expresaron su solidaridad con la revuelta de mujeres en Irán utilizando el lema *Jin, Jiyan, Azadi* (Mujeres, Vida, Libertad) y también condenaron en voz alta los ataques de Turquía contra el NES. La policía turca intentó evitar que las mujeres usaran el eslogan feminista kurdo e impidió que se mostrara una pancarta que decía: “¡De Afganistán a Irán, de Irán a Kurdistán, de Kurdistán a Turquía, el fuego feminista no se apagará!”.

La represión turca a las mujeres no podría ser más clara en el caso de esta protesta. Es amargamente irónico ver la violencia de la policía contra las mujeres el mismo día en que las mujeres se manifiestan contra la violencia, y no sorprende ver al ejército turco usar la violencia contra una región conocida por su revolución de las mujeres y su proyecto de democracia directa, todo al mismo tiempo.

¿Qué es lo que aterroriza tanto a Turquía de las mujeres que se organizan y exigen sus derechos? ¿Por qué Turquía siempre afirma sentirse amenazada por la región autónoma, pro-mujer y pro-democracia al sur de su frontera?

La respuesta está dentro de la pregunta misma.

Es porque Turquía teme a los movimientos y a las personas, incluso a las pancartas y consignas, que plantean una alternativa a su enfoque de gobierno profundamente autoritario, nacionalista y sexista. La existencia misma de un proyecto como la Administración Autónoma del Norte y Este de Siria (AANES) asusta al presidente turco Erdogan, no porque represente una amenaza militar para Turquía, sino porque teme los valores y principios que impulsa.

Por lo tanto, se ha convertido en el deber de todas las que comparten estos principios de democracia, derechos para las mujeres y tolerancia religiosa y étnica, apoyar el proyecto político del NES y condenar la amenaza de la incursión turca. Pero no es solo una cuestión de principios, cualquier ataque al NES seguramente hará retroceder todo el progreso que se ha logrado en esta región.

Ya hemos visto que esto se actualiza desde que Turquía comenzó sus ataques aéreos el 19 de noviembre. Con afiliados de ISIS intentando escapar del campamento de Al Hol, en la región de Heseqê, tras el caos de los ataques turcos, muchos comparten la preocupación por la amenaza de ISIS.

El NES alberga a miles de afiliados y militantes de ISIS en campos y prisiones. Un ataque turco en la región corre el riesgo de que estos prisioneros escapen.

El Dr. Eric R. Mandel, director de la Red de Información Política de Medio Oriente (MEPIN, por sus siglas en inglés) ha dicho que el presidente de Estados Unidos, Joe Biden, se abstiene de intervenir en los ataques turcos, algo que “sería un error, ya que un ISIS resurgente llamaría a Estados Unidos de nuevo hacia un Medio Oriente caótico”. El experto en terrorismo Munir Edib dijo que el objetivo principal de los últimos ataques militares del Estado turco contra las FDS (Fuerzas Democráticas Sirias) es resucitar a ISIS y allanar el camino para que crear el caos en las prisiones y campos, según un informe de *Medya News*. John Kirby, del Consejo de Seguridad Nacional de Estados Unidos, dijo que su país “no quiere ver ninguna acción que perjudique los esfuerzos para continuar trabajando con sus homólogos sirios contra ISIS”. Y el secretario de Defensa de los Estados Unidos, Lloyd Austin, dijo que los ataques turcos han “amenazado directamente la seguridad del personal estadounidense” en sus esfuerzos por luchar contra ISIS.

Existe una preocupación real por el resurgimiento de ISIS, en el caso de una invasión a gran escala. ¿Por qué Turquía no comparte esta preocupación con su supuesto aliado de la OTAN, Estados Unidos? ¿Por qué un país que dice luchar contra el terrorismo parece más preocupado por atacar al aliado de Estados Unidos en la lucha contra ISIS, que por el ISIS mismo? Una vez más, la respuesta a estas preguntas no es difícil de encontrar. Aparentemente, el enfoque violentamente sexista y terrorista del Estado Islámico es más compatible con el gobierno turco, que los principios de democracia directa y derechos de las mujeres del NES. Piensen en lo que el sistema penitenciario turco le hizo a Garibe Gezer y lo que ISIS le hizo a sus propios cautivos.

Ahora es el momento de que todos y todas las que vean cómo se desarrolla esta situación se pregunten de qué lado están. Y para aquellos que se alinean con los movimientos democráticos y feministas, para que vean como un deber hablar en contra de la invasión de Turquía y organizarse en solidaridad con la revolución de las mujeres en el NES, y clamar contra la violencia de Turquía contra las mujeres dentro de su propio país y a través de sus fronteras. Hagan esto no solo por la gente del NES sino también por ustedes mismos.

Recuerde las palabras de la autora y feminista estadounidense Audra Lorde: “No soy libre mientras cualquier mujer no sea libre, incluso cuando sus grilletes son muy diferentes a los míos”.

FUENTE: Robin Fleming / *Medya News* / Traducción y edición: *Kurdistan América Latina*

El Kurdistán vuelve a calentarse y concentra la atención de Irán y Turquía

Desde la definición de las fronteras modernas de Medio Oriente al final de la Primera Guerra Mundial, el Kurdistán, la mayor “nación” del mundo sin Estado propio, con más de 25 millones de personas, ha sido centro recurrente de las tensiones regionales.



En las últimas semanas, creció la tensión en esta región dividida entre cuatro Estados -Turquía, Iraq, Siria e Irán-, y una probable ofensiva militar turca en las zonas de mayoría kurda de Siria podría provocar un estallido violento.

El presidente turco, Recep Tayip Erdogan, anunció días atrás una operación militar terrestre para ampliar el territorio que controla su ejército en el norte de Siria, donde la guerra civil iniciada tras la llamada Primavera Árabe, hace más de una década, se resiste a terminar.

El objetivo de Erdogan es desalojar las fuerzas de las Unidades de Protección del Pueblo (YPG, por sus siglas en kurdo), de mayoría kurda, de las zonas de Tel Rifaat, Manbij y Kobane, escenario de una épica victoria kurda sobre la milicia yihadista de Estado Islámico (ISIS).

Para Ankara, la existencia de una región autónoma kurda en Siria representa un peligro existencial para su concepción homogénea de la nación turca. El gobierno turco acusa a las YPG de ser una simple facción del PKK, la milicia kurda que hace décadas lucha por la soberanía o autonomía de las regiones de mayoría kurda en Turquía. Erdogan no quiere que las regiones kurdas de Siria, que hacen frontera con Turquía, estén controladas por las YPG, ya que el PKK puede utilizar esa zona como retaguardia.

Durante los últimos días, el ejército turco lanzó ataques aéreos contra las posiciones de las YPG, dejando más de 40 muertos, entre combatientes y civiles. Por su parte, la milicia kurdo-siria respondió atacando con proyectiles algunas localidades turcas cercanas.

Atentado terrorista

En teoría, la ofensiva turca es una respuesta al atentado terrorista que tuvo lugar en una céntrica avenida de Estambul, el 13 de noviembre pasado, y en el que murieron seis personas. Según las autoridades turcas, la responsable del atentado es una mujer siria que residía en la zona kurda, y que habría confesado haber sido entrenada y formar parte de las YPG.

Sin embargo, varios hechos relacionados con el atentado suscitaron muchas dudas respecto a la versión oficial. Para empezar, la presunta autora del atentado con una mochila bomba ni siquiera es kurda, sino árabe, y su comportamiento tras el ataque fue extraño, como también lo fue su inmediato arresto. Además, las YPG, que negaron cualquier vinculación con el atentado, nunca realizaron ataques terroristas dentro de Turquía, y no tenían ningún interés por hacerlo. “Los servicios

secretos turcos están detrás del atentado. Ellos manipularon a la mujer arrestada”, sostiene un disidente turco residente en España, que atribuye el atentado a un maquiavélico cálculo electoral de Erdogan.

En junio próximo tendrán lugar elecciones en Turquía y, nunca antes desde la primera de sus ininterrumpidas victorias electorales en 2002, Erdogan enfrenta unas encuestas desfavorables. La crisis económica, que el año pasado provocó una caída del valor de la lira turca de un 44% frente al dólar, supuso un duro golpe para la popularidad de un líder desgastado a pesar de su control sobre los medios de comunicación.

Estrategia

Ante esta difícil coyuntura, al astuto Erdogan parece querer recurrir a una estrategia que ha dado fruto otras veces: elevar el conflicto con el PKK para erigirse ante una opinión pública inflamada como el defensor de la nación turca.

Sin embargo, dos obstáculos de peso se interponen a una invasión turca: Washington y Moscú. Las YPG fueron y continúan siendo el principal aliado de Estados Unidos en la lucha contra ISIS, aún presente en las zonas remotas del desierto sirio. De hecho, cientos de efectivos estadounidenses se hallan en el territorio kurdo para coordinar acciones antiterroristas.

Por otro lado, Rusia es el gran aliado del régimen del presidente Bashar Al Assad, que aspira a recuperar el control sobre todo el territorio sirio y percibe toda operación militar turca en suelo sirio como una violación de su soberanía. ¿Se atreverá Erdogan a desafiar a ambas superpotencias? De momento, parece que está negociando con ellas una intervención limitada.

La situación no es mucho más tranquila en el Kurdistán iraquí, que goza de una amplia autonomía desde 2003, apoyada también por Washington. Desde hace décadas, allí se alojan varias pequeñas milicias kurdo-iraníes, que salieron de su letargo mediático a raíz de las tenaces protestas contra el régimen de los ayatolas en Irán.

La chispa que encendió las movilizaciones fue la muerte bajo custodia de Mahsa Amini, una joven kurda que no llevaba puesto correctamente el hiyab. El Kurdistán iraní ha sido el epicentro de las protestas, y allí, lejos de la capital, la represión de las fuerzas de seguridad ha sido mucho más brutal.

El régimen teocrático de Teherán acusó a las milicias kurdo-iraníes de estar detrás de las movilizaciones, e incluso las acusó de armar a los manifestantes. Pero estas niegan categóricamente las alegaciones, y aseguran que las protestas son pacíficas y autónomas. Durante las últimas semanas, el ejército iraní realizó diversos ataques contra los pueblos kurdos en Irak cerca de la frontera, utilizando, sobre todo, drones. Teherán amenazó con multiplicar sus ataques si las autoridades iraquíes no desalojan las milicias kurdo-iraníes de su territorio.

Bagdad denunció los ataques, impotente frente a las demandas de Teherán, ya que son las tropas kurdo-iraquíes las que controlan el territorio autónomo. En el pasado, las luchas intestinas kurdas favorecieron el control del territorio por los diversos Estados, pero el nuevo siglo vio aparecer una renovada solidaridad pan-kurda que no se doblega a las presiones exteriores, lo que ayuda a explicar las tensiones actuales.

FUENTE: Ricard González / La Nación

Juegos de niños y niñas bajo un cielo de plomo

Son las 7.45 de la mañana. A esta hora el clima es fresco, pero si sale el sol, lo cual pasa a menudo, el ambiente se calienta bastante al mediodía. Llevo unas semanas andando a diario este recorrido de 15 minutos, bordeando las afueras de Derik, una pequeña ciudad donde la precariedad salta a veces a la vista mientras se codea con edificios un poco más acomodados. El hormigón es, por desgracia, el rey indiscutible, con esqueletos de los futuros edificios salpicando el paisaje sin preocupación por consideraciones estéticas. En este día luminoso, las montañas del lado turco se asientan majestuosas en el horizonte, como una invitación inaccesible. Zigzagueo entre unos cuantos tractores viejos, cofradías de gallinas y columnas de gansos, en un escenario colorido que serviría para una película de Emir Kusturica. Las fronteras entre la ciudad y el campo se desdibujan en estas zonas urbanas periféricas.



Me dirijo a lo que recientemente se ha convertido en mi “lugar de trabajo”: un gran edificio de color crema, en pésimo estado de conservación, que es una antigua escuela secundaria del régimen sirio, y que hoy alberga a la administración escolar bilingüe (árabe/kurdo) de las 87 escuelas de la pequeña localidad y de los numerosos pueblos de los alrededores. En esta mañana reina una calma digna de un viernes (que aquí tiene carácter de domingo), lo que me hace pensar que, probablemente, encontraré la puerta cerrada. Y es que este lunes no es un lunes como los demás. El luto y la conmemoración están a la orden del día. Hace dos noches, las bombas turcas sembraron la muerte en una región, históricamente, más bien indemne en comparación con otras.



En la noche del 20 al 21 de noviembre, hacia la medianoche, un ataque aéreo turco se dirigió contra la aldea de Teqil Beqil, matando a dos personas y destruyendo una central eléctrica. Un grupo de pobladores acudió al lugar de los hechos para ayudar a las víctimas y denunciar el incidente. Un periodista de un medio de comunicación local los acompañaba. A continuación, cayeron otras tres rondas de proyectiles macabros sobre la asamblea, matando a nueve personas. Esta táctica de “ataque en dos tiempos” es una estrategia tan habitual como despreciable por parte de la fuerza aérea de la bandera roja adornada de una luna y una estrella blanca. El objetivo

es innegable: matar creando un shock psicológico. Es imposible no ver la sórdida hipocresía del ministro de Defensa turco, Hulusi Akar, que se atreve a hablar de “ataques quirúrgicos contra objetivos militares específicos”. Por supuesto, si el razonamiento es considerar a cualquier civil, solidario con las fuerzas de autodefensas populares de Rojava, como un terrorista, esto abre el camino a una pseudo-legitimación de muchos crímenes de guerra.

A la mañana, el ambiente entre mis colegas es de gravedad y aprensión. El 20 de noviembre, Día Internacional del Niño, estaba previsto un gran desfile en la ciudad, seguido de una fiesta en varias escuelas. Asistí a un ensayo general en una de las escuelas. Los niños y las niñas se sentían orgullosos de mostrar las canciones y bailes que habían preparado para la ocasión. Este año no habrá celebración, el ejército turco ha decidido sustituirla por la estupefacción y el dolor.

El tradicional café/té colectivo del comienzo del día se prolonga, cada uno intercambiando noticias sobre los trágicos acontecimientos. Llegan noticias en el transcurso de la mañana que revelan el número y la identidad de las compañeras y compañeros asesinados durante la noche. Los colegas se enteran de que hay gente cercana entre los muertos. Observo con impotencia su aflicción. No sé dónde colocarme, qué hacer, qué decir. Me conformo con estar allí, testigo discreto, extraño a pesar de todo. Pienso en la magnitud del daño y en el dolor causado por los intereses de una minoría dispuesta a realizar los más sórdidos trapicheos para mantenerse en el poder.



Si Recep Tayyip Erdogan y su banda de asesinos juegan la carta de la escalada bélica, no es por la supuesta defensa de su pueblo amenazado, sino por su desastroso historial y las elecciones que se aproximan en 2023. No deja de sorprenderme que la vieja estrategia de crear un enemigo externo para desviar la responsabilidad de las élites por el triste destino del pueblo, siga funcionando; que sea, a pesar de las lecciones de la historia, aún insuficientemente aprendidas, de una temible eficacia. Y por muy burdo que es el maquillaje, los medios de comunicación desempeñan su papel de caja de resonancia, absteniéndose de “tomar partido”, lo que basta para dar crédito a la mentira.

Hace tiempo que no oigo cantar y corear el “shhid namirin” (“los mártires nunca mueren”) con el corazón encogido. El funeral colectivo de las 11 víctimas reúne a una gran multitud, atravesada, de principio a fin, por la emoción y la rabia. Y es que las personas asesinadas eran especialmente apreciadas y reconocidas por su larga implicación en la sociedad civil. Su rápida presencia en el lugar del atentado, en plena noche, es reflejo de su constante dedicación a apoyar la construcción colectiva de esta alternativa democrática revolucionaria en el norte de Siria. Dos de ellos eran, por ejemplo, muy activos en la “Casa de los Mártires”, que proporciona apoyo y asistencia a las familias en duelo. Los conocí. Son las primeras personas muertas que conocí en vida, lo que hace que este desenfreno asesino, que se acelera desde

hace varios meses, sea aún más concreto y tangible. Al día siguiente del funeral, acudo con mis colegas a un nuevo homenaje, al que asisten más de mil personas. Los discursos gritan la rabia y la determinación de continuar la resistencia contra viento y marea.



Quienes hablan, proclaman, alto y claro, que el miedo está ausente de sus cuerpos. En varias intervenciones, destacan la dedicación de la guerrilla en el norte de Irak y la lucha de las mujeres en Irán. Un grupo de chicas adolescentes pasa por delante de la asistencia, enarbolando banderas y entonando “Jin, Jiyan, Azadi”, una consigna que es retomada por la multitud. Esta experiencia de Rojava, que quiere ir más allá del modelo de Estado-nación, las heroicas batallas guerrilleras en las montañas de Irak, y las movilizaciones salvajemente reprimidas en las calles de Irán, se conforman como una sola experiencia: la misma lucha, el mismo deseo de disfrutar una vida digna, el mismo grito de libertad para las mujeres, como también la misma crítica y el rechazo a una modernidad capitalista, que destruye inexorablemente la diversidad de la vida.

En el camino de vuelta, decido cambiar un poco mi itinerario. Descubro, en el recodo de la carretera, alineaciones de piedras que delimitan zonas de juego infantil, viejas latas que sirven de mobiliario y vajillas para esas casas en miniatura, sin paredes ni tejados, pero no exentas de una especie de poesía. En la pared contigua, los dibujos

de tiza dan testimonio de momentos colectivos de imaginación despegada. Una creatividad que no deja de conmover al profesor “creyente pero no practicante” que soy. Mientras inmortalizo la escena, dos mujeres me saludan. Cuando les digo que vengo de Bélgica, una de ellas se alegra: “¡Mi hijo se fue a vivir a Bélgica hace unos meses!”. Ha ido a reunirse con miembros de su familia, que viven allí desde hace mucho tiempo. Me toca hacer preguntas y darme cuenta de que vive en la Ciudad Ardiente, en las alturas del barrio de Pierreuse, al que tengo un especial cariño.



Hay momentos en los que el mundo es definitivamente un pañuelo. Ambos nos alegramos de esta coincidencia y me invita a su casa a tomar el té. Allí conozco a dos jóvenes artistas muralistas en ciernes. Tienen 10 y 12 años, se llaman Rojava y Rojhilat. ¡Vaya símbolo! Hablamos de la guerra y la migración, de nuestras esperanzas y miedos. Salgo con una convicción más fuerte de que, digan lo que digan, el mundo está peor de lo que vale la mayoría de los seres humanos que lo habitan. En definitiva, la humanidad está, en gran medida, menos podrida que el estado actual del planeta. Me voy preguntándome qué será de estas dos jóvenes, dónde y cómo crecerán, qué sinsabores y alegrías vivirán. Seguramente, les tocará encender sus gritos y sus armas para hacer posible, más allá de las fronteras estatales que datan de la colonización, ¡el respeto incondicional a la mujer, a la vida y a la libertad!

FUENTE: Diego del Norte (Texto y fotos) / La tinta